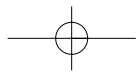
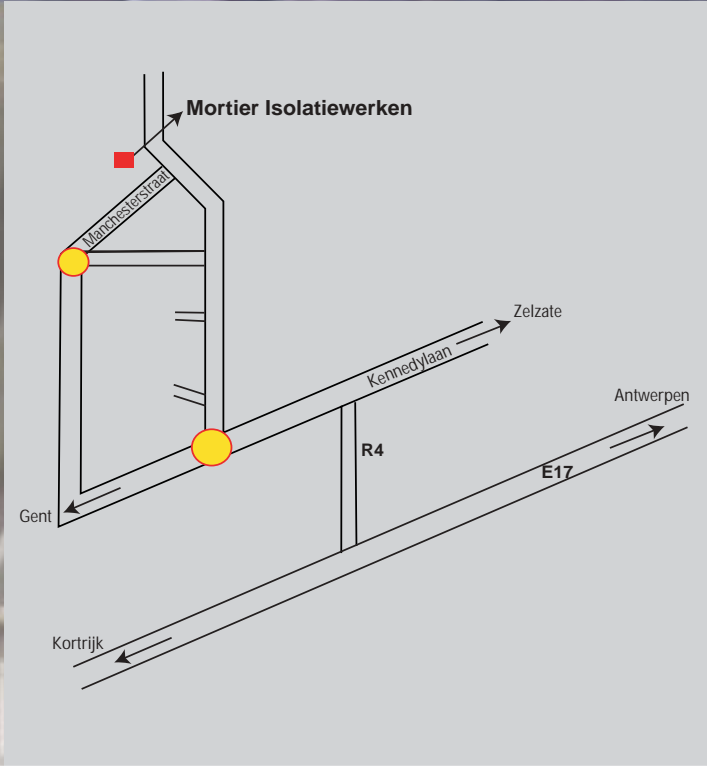
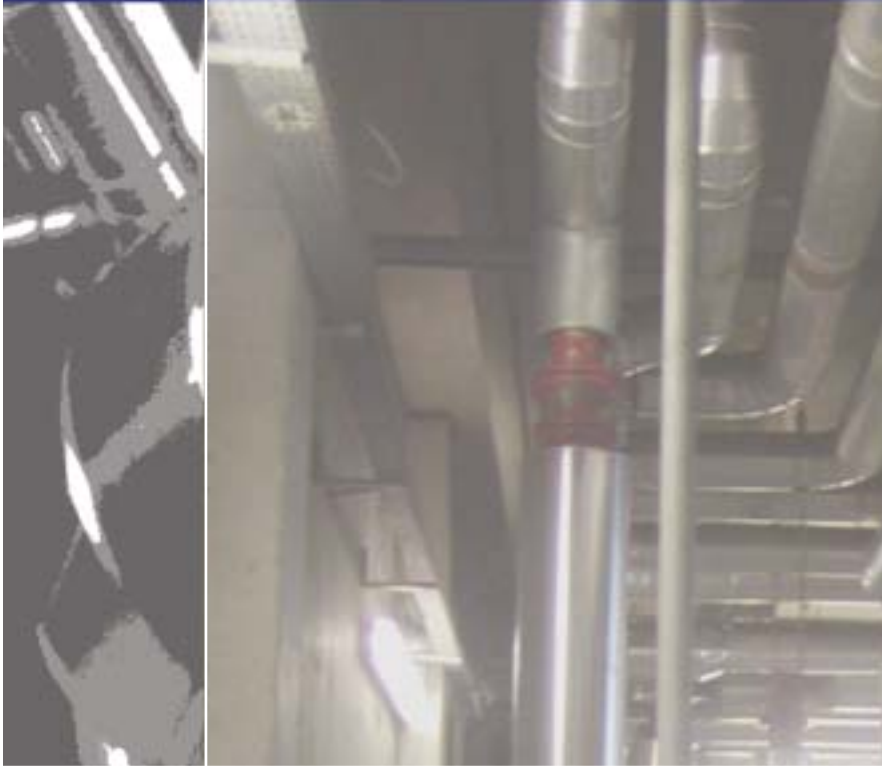
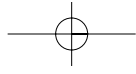


# MORTIER ISOLATIEWERKEN NV

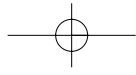
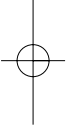
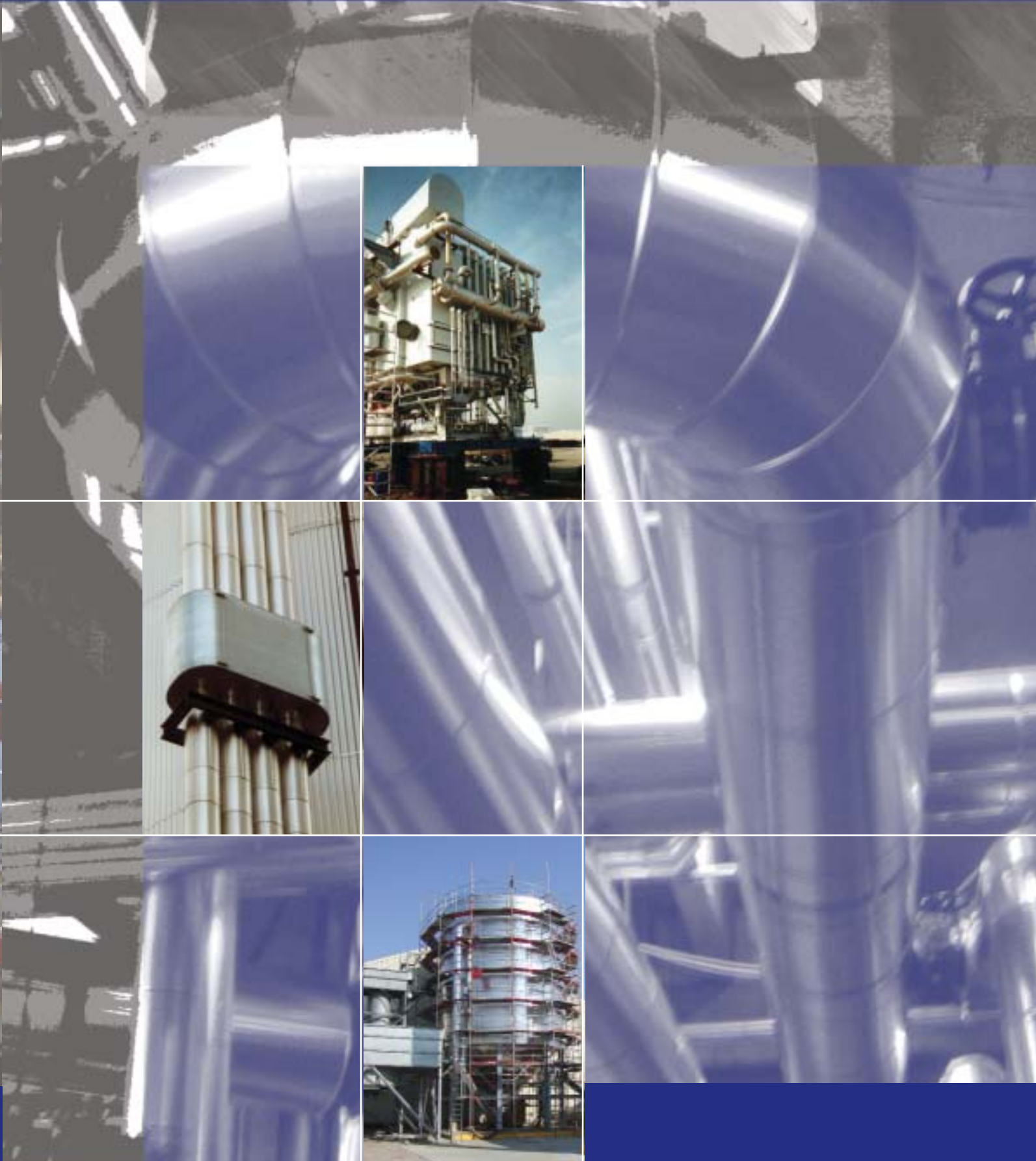
Manchesterstraat 49A 9000 Gent - Tel.: 09/259.14.38 - Fax: 09/259.14.39  
email: info@mortierisolatie.com - website: www.mortierisolatie.com

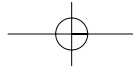




# MORTIER ISOLATIEWERKEN NV

Manchesterstraat 49A 9000 Gent - Tel.: 09/259.14.38 - Fax: 09/259.14.39  
email: [info@mortierisolatie.com](mailto:info@mortierisolatie.com) - website: [www.mortierisolatie.com](http://www.mortierisolatie.com)





Deze uitgave werd verzorgd door:  
Cette édition a été entièrement réalisée par:

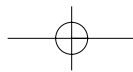
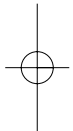
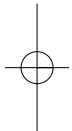


Publi Center b.v.  
Graafschap Hornelaan 182  
6004 HT Weert  
Tel.: 0031 (0)495 - 58 34 66  
Fax: 0031 (0)495 - 58 34 92  
e-mail: publicen@plex.nl

Publi Center b.v.b.a.  
Herckenrodesingel 77 bus 5  
B - 3500 Hasselt  
Tel.: 0032 (0)11 - 85 92 00  
Fax: 0032 (0)11 - 85 00 45  
e-mail: publiccenter@yucom.be

Met dank aan:  
Remerciements à:

Alb-fasteners  
Bartec Belgium nv  
VIP  
Federale Verzekeringen  
Garage Gilbert NV  
KBC-Bank  
Technicas b.v.b.a.  
Ets Tolmaco





# VOORWOORD

## PREFACE



La 'NV Mortier Isolatiewerken' est une entreprise d'isolation dynamique dont les origines remontent à 1966. Par nos connaissances élargies des produits, le bon service et la qualité des travaux exécutés, la société s'est fait une place dans le secteur de l'isolation.

De 'NV Mortier Isolatiewerken' is een dynamisch isolatiebedrijf dat zijn oorsprong kende in 1966. Door onze uitgebreide productkennis, de goede service en de kwaliteit van de geleverde werken groeide het bedrijf uit tot een vaste waarde in de isolatiesector.

Onze onderneming beschikt over aangepast materiaal en machinepark, hetgeen bijdraagt tot de kwaliteit van de prestaties. Na de verhuis naar het huidige adres werden de magazijnen heringericht voor de opslag van de meest uiteenlopende isolatiematerialen en werd het atelier uitgerust met nieuwe, moderne machines.

Neem daarbij de door scholing getrainde en gemotiveerde werknemers waarvan de kennis en de ervaring centraal staan in het beleid van het kwaliteitssysteem en u hebt een totaalbeeld van de onderneming.

Notre entreprise dispose d'un matériel tout nouveau et accommodé, ce qui contribue à la qualité des prestations. Après le déménagement à l'adresse actuelle, les magasins ont été réorganisés pour le stockage des matériaux d'isolation les plus divers tandis que l'atelier fut équipé de nouvelles machines toutes modernes.

Ajoutez-y des ouvriers motivés, formés par des cours d'instruction, dont la connaissance et l'expérience font le point central dans la stratégie de notre système de qualité et vous obtenez le parfait image de l'entreprise.

# HISTORIEK

# HISTORIQUE



Op 6 februari 1966 werd het bedrijf Mortier & Van Overwalle FV opgericht. Er werd meteen gestart met een bezetting van 10 werklieden, gespecialiseerd in cement, pleisterwerk en plaatbewerking.

Na het ontslag van de vennoot de Heer Van Overwalle in 1986, veranderde de naam in "Isolatie Mortier bvba" en werd de zaak verder gezet door de Heer Mortier.

In april 1993 kocht de Heer Yves Carton de aandelen over en nam met hetzelfde enthousiasme het roer in handen. Onder zijn beleid veranderde heel wat, zowel op gebied van infrastructuur als op zakelijk vlak. Hierin werd hij bijgestaan door de ervaring van de Heer Mortier die in de zaak bleef werken. Door die nieuwe wind en fel doorgevoerde prospectie kwamen er tal van nieuwe klanten bij en werd op relatief korte termijn het zakencijfer verdrievoudigd!

Verder ging er ook heel wat aandacht naar de veiligheid. Hiertoe werden de nodige aanpassingen verricht. Het resultaat van deze aanpassingen was het VCA-attest dat in 1999 werd bekomen en nog steeds met succes wordt vernieuwd.

In maart 2001 werd de BVBA omgedoopt tot een NV met benaming 'Mortier Isolatiwerken NV'.

De doelstelling bleef dezelfde: vakkundig werk voor een gunstige prijs.

La firme Mortier & Van Overwalle FV fut créée le 6 février 1966. Ce départ se faisait directement avec 10 ouvriers, spécialisés en travaux de plâtre, ciment et tôlerie.

Après la démission de l'associé Mr Van Overwalle en 1986, le nom changeait en 'Isolatie Mortier bvba' sous la direction de Mr Mortier .

En avril 1993, Mr Yves Carton reprenait les obligations et s'y lançait avec le même enthousiasme. Sous sa direction, de grands changements s'exécutaient, aussi bien sur le plan de l'infrastructure que sur le plan commercial, aidé par l'expérience de Mr Mortier qui contribuait à la croissance de la société. Par ce nouveau vent et une prospection approfondie, de nombreux nouveaux clients s'ajoutaient à la liste et à court terme le chiffre d'affaire était triplé.

La sécurité retenait toute attention et pas mal de changements étaient nécessaires. Ces efforts se résultaient en l'obtention du brevet VCA en 1999 et toujours renouvelé avec succès.

En mars 2001, la SPRL devenait SA sous le nom de 'Mortier Isolatiwerken NV'.

L'objectif restait et reste le même: du travail professionnel pour un prix avantageux !



# WAT BIEDEN WIJ ?

# OU'OFFRONS NOUS?



#### Ervaring

In de eerste plaats bieden wij de ervaring van tientallen jaren werken die werden uitgevoerd in de meest verscheidene sectoren van de industrie.

Nieuwe ontwikkelingen worden steeds op de voet gevolgd, materialen worden getest en grondig bestudeerd. Dit alles behoort tot de knowhow van de onderneming, ondersteund en in samenwerking met de fabrikanten. Bijgevolg kan voor elk probleem het juiste materiaal worden voorgesteld om een optimaal resultaat te waarborgen.

#### Personeelsopleiding

Elk personeelslid krijgt raad en kansen om zich te vervolmaken door gespecialiseerde opleidingen. Hoe groter de deskundigheid, hoe degelijker de prestaties, wat leidt tot een verbeterde kwaliteit van het geleverde werk en dit tot tevredenheid van de klanten.

#### L'expérience

En premier lieu nous offrons l'expérience de dizaines d'années des travaux, exécutés dans les branches d'industrie les plus variés.

Tous nouveaux développements sont suivis de très près, matériaux sont étudiés et testés sur le résultat et font le « savoir » de la firme, en collaboration avec les fabricants. Ainsi nous pouvons – pour chaque problème – proposer le matériau adéquat pour assurer un résultat optimal.

#### Formation du personnel

Chaque membre du personnel est avisé et reçoit l'opportunité de se spécialiser en suivant des cours. Plus grande la spécialisation, plus grandes les prestations à l'amélioration de la qualité du travail exécuté à la satisfaction des clients.





## WAT BIEDEN WIJ?

## QU'OFFRONS NOUS?



### Veiligheid

Veiligheid wordt in onze onderneming hoog in het vaandel gedragen. Om deze veiligheid te optimaliseren krijgen onze personeelsleden een gerichte opleiding. Vanzelfsprekend worden de veiligheidsvoorschriften strikt nageleefd, zowel in het eigen bedrijf als op de werven, ook ter bescherming van het personeel van onze klanten. Het bewijs dat veiligheid voor ons een prioriteit is, is het VCA-attest dat ons sedert 1999 wordt toegekend. Trouwens, de jaren 2000, 2001 en 2003 werden afgesloten zonder één enkel ongeval!

### Milieu

Om bij te dragen tot het milieu wordt alle afval gesorteerd in aparte containers voor recyclage. Verspilling van gebruikte materialen wordt tot een minimum herleid. Het resterende afval wordt gerecycleerd door gespecialiseerde externe bedrijven.

### Werkregio

Mortier Isolatiowerken NV kent geen specifieke werkregio. Wij werken zowel in het buitenland als in België. Daar onze klanten zich situeren in elke tak van de industrie (van chemische sector tot voedingssector, van automobiel tot textielsector, scheepswerven en openbare gebouwen...) wordt niet alleen onze algemene kennis verruimd maar ook de ervaring van detailuitvoering.

### Sécurité

La sécurité a toute priorité chez nous et pour optimiser cette sécurité le personnel reçoit une formation approfondie. Tous les prescriptions sont strictement suivies, aussi bien chez nous que sur les chantiers pour la protection du personnel de nos clients. La preuve que la sécurité chez nous est primordial réside en l'obtention de l'attestation VCA qui nous a été décernée depuis 1999. D'ailleurs les années 2000, 2001 et 2003 ont été clôturées sans le moindre accident !

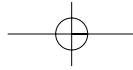
### Milieu

Pour contribuer au milieu tout déchet est trié dans différents containers pour recyclage. Gaspillage de matériaux employés est réduit au minimum. Le déchet restant est recyclé par des firmes externes spécialisés.

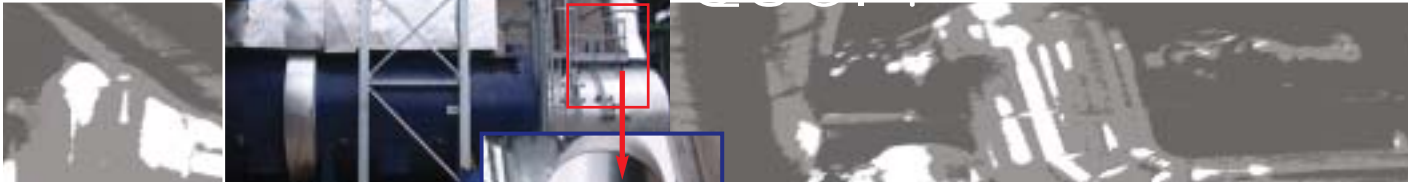
### Région de travail

Mortier Isolatiowerken NV n'a pas de région de travail spécifique. Nous travaillons aussi bien à l'étranger qu'en Belgique. Comme notre clientèle se situe dans toute l'industrie (du secteur chimique à l'alimentation, de l'automobile au textile, chantiers navals et bâtiments publics...), non seulement notre savoir général s'élargit mais aussi notre expérience en exécution du détail.





# WAT ISOLEREN WIJ ? NOUS ISOLONS QUOI ?



WAT isoleren wij?  
MET WAT isoleren wij?  
HOE gebeurt de afwerking?

- Isolatie van :
- stoomketels
  - stoom en condensleidingen
  - thermische olieleidingen
  - alle koud & warmwaterleidingen
  - alle koelleidingen (tot -150°C)
  - schouwen
  - opslagtanks
  - luchtkanalen
  - kranen, filters e.d.

Voor wat de isolatie van leidingen of toestellen betreft, kunnen wij aan alle opdrachten voldoen en is er keuze van materialen met:

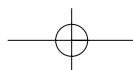
- schalen en dekens in minerale wol
- schalen en platen in polyurethaan
- schuimrubberslangen
- schalen en platen in foamglas

NOUS isolons quoi ?  
AVEC QUOI isolons nous ?  
QUELLE finition ?

- Isolation de :
- chaudières
  - tuyaux vapeur et condensats
  - tuyaux huile thermique
  - tuyaux eau froide et chaude
  - tuyaux frigorifiques (jusque -150°)
  - cheminées
  - réservoirs
  - canalisations
  - vannes ,filtres e.a.

En ce qui concerne les tuyauteries il y a le choix des matériaux::

- coquilles et matelas en laine minérale
- coquilles en polyurethane
- tubes en mousse synthétique
- coquilles et panneaux en foamglas





# WAT ISOLEREN WIJ ?

# NOUS ISOLONS QUOI ?



Ook voor wat de afwerking betreft zijn er verschillende varianten mogelijk:

- aluminiumplaat
- aluminiumfolie
- gegalvaniseerde plaat
- inoxplaat
- gegolfde platen of gevelplaten
- pvc-kunststof
- isolatiemantels

Pour la finition il y a différentes variantes:

- en tôle aluminium
- en feuille d'aluminium
- en tôle galvanisée
- en tôle inox
- en tôle ondulée ou bardage
- en PVC-synthétique
- matelas d'isolation



# WIJ BIEDEN NOG..... NOUS OFFRONS EN PLUS.....



## Tracing

Wij leveren en plaatsen aangepast elektrisch verwarmingslint voor elk probleem, zowel tegen de vorst als voor het op temperatuur houden of opwarmen van vloeistoffen in leidingen en tanks. Deze techniek wordt ook toegepast in explosiegevaarlijke zones (Eex).

## Isolatiematrassen

Onze isolatiematrassen kunnen worden toegepast bij temperaturen van 40°C tot 1100°C, zijn temperatuurbestendig en vergen geen gespecialiseerd personeel inzake demonteren en monteren bij onderhoud. Door hun flexibiliteit zijn zij het ideale isolatiemiddel bij ingewikkelde vormen. Het beperken van de warmteverliezen van kranen, filters, turbines, mangaten, uitlaten (scheepvaart) e.d. met behulp van deze isolatiematrassen, helpt mee om aan het Kyoto-protocol te kunnen voldoen omdat isolatie hierin een sleutelrol speelt.

## Tracing

Nous livrons et plaçons tout ruban électrique pour chaque problème, aussi bien contre le gel que pour chauffer ou garder la température d'un fluide en tuyauteries ou réservoirs. Cette technique est également appliquée en zones de danger explosives (Eex)

## Matelas d'isolation

Nos matelas d'isolation sont applicables pour des températures de 40°C à 1100°C, sont constant et n'exigent pas de personnel spécialisé pour démontage et montage à l'entretien. Par leur flexibilité ils forment le moyen idéal pour des formes compliquées. La limitation des pertes de chaleur des vannes, filtres, turbines, trous d'homme, décharges (chantier naval) e.a. par ces matelas, contribue à l'obtention du protocole Kyoto puisque l'isolation y joue un rôle clé.





**Garage Gilbert nv**

Staatsbaan 59-61  
9870 ZULTE  
BELGIUM

Tel. +32 (0)9 388 86 45  
Fax +32 (0)9 388 97 06

ALLE MERKEN - NIEUW - OCCASIE



**Bevestigingsmaterialen  
Fixations  
Fasteners**

alb-fasteners  
Tel: 0032(0)56 771 981  
Fax: 0032(0)56 771 982  
[www.alb.be](http://www.alb.be)  
[info@alb.be](mailto:info@alb.be)

**Bouw op zeker  
bouw met VIP**

**Waarom kiezen klanten  
voor VIP**

- Betrouwbare partner sinds vele jaren
- Vakbekwaam
- Veel ervaring op complexe industriële projecten
- Montage, verhuur, verkoop van steigermateriaal
- Mogelijkheid tot het bieden van instructie tijdens montage
- Mogelijkheid tot het bieden van instructie tijdens demontage
- Grote voorraad materiaal (direct te leveren of af te halen)
- Diverse kant en klare pakketten op voorraad voor aannemer/schilder/onderhoudsbedrijf (incl. montagehandleiding)
- Snelle correcte levering
- **Zéér concurrerend!**

Neemt u gerust contact op met één van onze vakbekwame medewerkers voor een persoonlijk advies.



STEIGERBOUW

J.F. Kennedylaan 14 • 9000 Gent • Tel. 09/251.05.20 of  
09/251.01.76 • Fax 09/251.21.20  
[www.vip.be](http://www.vip.be)

**Praten werkt.  
Welkom.**



**KBC**  
Bank & Verzekering **we hebben het voor u**

[www.kbc.be](http://www.kbc.be)

Voortaan maken we meer tijd voor onze cliënten. Zodat we opnieuw kunnen praten, onder vier ogen. Rustig, in alle privacy. In die optiek hebben we de voorbije jaren geïnvesteerd. In automatisering, zodat u eenvoudige verrichtingen op elk moment van de dag kunt regelen. En in de opleiding van onze adviseurs en verzekeringsagenten. Omdat die de tijd krijgen om te zoeken naar oplossingen. Samen met u. Voor u.

<b>KBC Bank &amp; Verzekering</b> Zulte Staatsbaan 129 9870 Zulte tel. 09 338 56 60 fax 09 338 56 61	<b>KBC Verzekeringen</b> Van Robays nv Staatsbaan 112 A 9870 Zulte tel. 09 388 53 53 fax 09 388 51 54
---	--



**Bouwprestaties  
verzekerd.**



Compleet beschermd door  
de bouwverzekeraar.  
Dit jaar veiligheidsmateriaal  
gekocht met restorno's van  
onze bouwverzekeringen.

**VRAAG NAAR ONZE  
BOUWVERZEKERINGEN.**

**FEDERALE**  
VERZEKERING

0800-14.200  
www.federale.be

*De verzekeraar die alles met u deelt, zelfs zijn winst*

## Ets Tolmaco

Alle plaatbewerkingsmachines  
**40 jaar ervaring tot uw dienst**

Toutes les machines pour le travail de la tôle.  
**40 années d'expérience à votre service**

Poststraat 205 Rue de la Poste  
BRUXELLES 1030 BRUSSEL

Tel: 02 216 18 05  
Fax: 02 216 73 07



## feliciteert Mortier Isolatiewerken

**TECHNICAS BVBA**  
(Isolatiegroothandel)  
Kruisveld 30  
1840 LONDERZEEL  
Tel 052 / 30.10.19  
Fax 052 / 30.33.68


**BARTEC**

**Heating Technology**

- Frost protection
- Temperature maintenance
- Heating

Our solutions...

- Heating tapes/  
cables
- Connection  
and terminating  
systems
- Automatic control  
equipment  
and temperature  
sensors



**BARTEC** Belgium N. V.  
H. Hartlaan 26  
Industriepark Schoonhees-Zone 1  
B-3980 Tessenderlo

Phone: +32 13 672308  
Fax: +32 13 672309  
E-mail: bartec@bartec.be  
www.bartec.be